

中小企業ニュースレターのオフィス

件名：市役所が再開します。SFは活動を拡大します。 & もっと

2021年5月20日

親愛なる読者、

以下は、中小企業向けの発表とリソースのまとめです。いつものように、私たちはお手伝いします。ご質問やご不明な点がございましたら、電話（415）554-6134またはメールsfosb@sfgov.orgまでお問い合わせください。oewd.org/covid19でリソースを頻繁に確認することをお勧めします。

連帯して、

中小企業のオフィス

発表：

中小企業委員会会議- 2021年5月24日月曜日午後4時30分

サンフランシスコ中小企業に影響を与えるプログラムや法律について学ぶための定例会議にサンフランシスコ中小企業委員会（SBC）に参加してください。月曜日の議題は明日[オンライン](#)で投稿されます。中小企業委員会に議題項目のいずれかに関する書面によるパブリックコメントを提供するには、sbc@sfgov.orgに送信する[か](#)、パブリックコメントのために会議に参加してください。

市役所が一般公開

シェルターインプレイスのために市役所が一般公開されなくなってから14か月以上が経ちました。先週、市長ロンドンB葦と市の管理者にカーメン・チューが[発表された](#)公衆に市役所を再開するためにスケジュールを対面サービスのために。

6月7日月曜日から、市役所は対面サービスと一般の人々のアクセスのために再開されます。これには、結婚許可証の申請、出生証明書と死亡診断書の取得、書類の記録、事業の登録、財産税と事業税および手数料の支払いなどの対面サービスが含まれます。6月1日から始まる前の週に、一部の市役所サービスは、予約制で非常に限られた対面サービスのために開かれ、一般には公開されません。各部門の再開スケジュールと計画の詳細については、sf.gov/location/city-hallにアクセスして[ください](#)。

中小企業事務所では、予約制で対面式のサービスを提供します。ケースマネージャーの1人と会う予定を[立てるには](#)、sfosb@sfgov.orgに電子メールを送信するか、[415-554-6134](tel:415-554-6134)に電話してください。

SFにより、オープンアクティビティの柔軟性が向上します

保健局長のグラント・コルファックス博士と保健官のスーザン・フィリップ博士は本日、本日5月20日をもって、サンフランシスコが保健命令を更新し、既存の公開活動の制限を緩和し、州が許可するものにより完全に一致するようになると発表しました。、州がガイダンスに加えた最近の変更を含む。

以下の活動は拡大する可能性があり、[健康秩序](#)が更新されたため、現在有効になっています。企業は、[DPHのWebサイト](#)で業界に関連する最新情報を確認し、指令全体を確認する必要があります。

屋外のチケットと着席のパフォーマンス、観戦スポーツ、その他のライブイベント

- より大きな容量許容量を持ち、物理的な距離を必要としない完全にワクチン接種されたセクションを除いて、常連客はもはや検査またはワクチン接種の証拠を示す必要はありません。
- 6人のチケット付きグループ（1世帯から増加）ごとに最大3世帯が一緒に座ることができます。

ダイニング-屋外と屋内

- 常連客は、食事や飲み物を提供したり消費したりするために、テーブルに着席する必要がなくなりました。座席のないバーテーブルやその他の着席していない構成は、グループ間で少なくとも6フィートの距離がある最大8人のグループに許可されます。
- バーやテーブルでの食事の準備（寿司バー、紅花などで行われるものなど）は、距離を置くことが不可能な場合、常連客と職員との距離をリラックスさせて許可されます。

食事のない屋内バー

- ダイニングの座席要件に合わせて、バーカウンターで距離の要件が緩和されます。
- 常連客は、ビリヤード台やアーケードゲームなどの静止した娯楽で、屋内での食事のガイドラインに従って、グループ間で少なくとも6フィートの距離を置いて、最大8人のグループで立って飲み物を飲むことができます。

パーソナルケアサービス-屋外および屋内

- 常連客は、口、首、または顔の入れ墨またはピアスを含むサービスのために顔の覆いを取り除くことができます。

子供と若者のための学校外時間プログラム-屋外と屋内

- コホートサイズの制限が解除され、プログラムは州のライセンスが許す限り多くの子供や若者に役立つ可能性があります。
- 3週間の最小要件は解除されますが、それでも推奨されます。
- 大人の訪問者は、ピックアップ/ドロップオフのために施設（マスク）に入ることができます。
- 完全に予防接種を受けた成人は、予防接種の証拠を持って志願することができます。

不動産取引

- 不動産のオープンハウスは、小規模な屋内集会のガイドラインに従って許可されています。

プライベートな環境での懇親会を含む小規模な屋内集会

- 屋内での食事のガイドライン、および小規模な屋内の集まりに固有の追加の容量と安全性の要件に従って、複数の世帯が関与する集まりで飲食するために、フェイスカバーを取り外すことができます。屋外での集まりや、他の完全に予防接種を受けた個人とのフェイスマスクの取り外しのみが引き続き推奨されます。

アウトドアの大人と若者のスポーツ

- マスクが取り外された場合でも、参加者は検査や予防接種の証拠を示す必要がなくなりました。
- 屋外の高接触および中程度の接触のスポーツ中にマスクを着用するという要件は、参加者が許容される練習および競技中にマスクを着用するという州の要件に合わせて緩和されています。

大人と若者のスポーツ-屋外と屋内

- すべてのチームが州の高等教育ガイダンス機関の大学スポーツの要件に従っている場合、チームごとに1日に複数のゲームを含むトーナメントが許可されます。

屋内の礼拝所と政治デモ

- 組織は、物理的な距離を必要としない完全にワクチン接種された会衆/参加者のためのセクションを確立することができます。全体として、50%の容量とフェイスカバーの要件が残っています。

次の要件が解除されます。

常連客と職員の健康診断

- 州のガイダンスで義務付けられている場合を除いて、常連客のオンサイトスクリーニング要件は解除されます（屋外コミュニティのスポーツイベントやパーソナルケアサービスなど）。
- OSHAなどの州の規制機関が要求する場合を除き、要員のオンサイトスクリーニング要件は解除されます。雇用主は依然としてCOVID-19の症状について従業員をスクリーニングするプロセスを開発および実施する必要がありますが、企業は現場に到着する前に従業員に自己スクリーニングを依頼することをお勧めします。
- サンフランシスコ保健省のスクリーニングフォーム（注文の付録Aの一部として添付）は、引き続き使用したいビジネス向けに更新されます。

完全にワクチン接種されたセクション/健康と安全の計画

- 完全にワクチン接種されたセクションを実施するために、会場が安全衛生計画の承認を得なければならないという要件は解除されました。イベントの規模に関連する安全衛生計画の要件は引き続き必要です。

レビューするその他のリソース/ドキュメントには、次のものが含まれますが、これらに限定されません。

- [滞在-Safer-ATホーム注文C19-07X](#)
- [赤入れCOMC19-07wのにC19-07xをペアリング](#)を示して変化します。
- [ビジネス容量 & Activi トンIES Tこと-新しい変更の概要](#)
- 更新[保健Dのirectives](#)資源と安全衛生計画を持つ（HSP）
- すべての新規および更新されたDPHガイダンス/ヒントシートのリストについては、[彼女のe](#)をクリックしてください

SFポートはポップアップパーク活性化イニシアチブのパートナーを求めています

今月初め、サンフランシスコ港は、活性化するための資格（RFQ）の要求を[発行しました](#)

エキサイティングで一時的なイベントやアクティビティが楽しめるウォーターフロントの公園やオープンスペース。RFQは、港がウォーターフロントに沿ったイベントや活動を安全に開発、促進、開始するために協力するための多様で経験豊富なパートナーのプールを確立します。

一時的な活動やイベントには、次のものが含まれますが、これらに限定されません。

- 文化E通気口
- アスレチックショーケース
- アートインスタレーション、展示会、パフォーマンス
- 飲食物の譲歩
- 小売市場
- 公園やドライブインシアターでの映画

活動の規模と範囲はさまざまで、最長1年と予想されます。港の目標は

さまざまなエキサイティングなオプションを一般に提供するすべてのサイトにまたがる幅広い機会があります。RFQは、特に、小規模、中規模、および大規模のイベントやアクティビティに対して提案されたアクテ

イベーションを求めます。

提案の提出期限は2021年6月17日午後2時です。港は今年の夏に免許と許可の実行を予定しており、最初の活動は8月に予定されています。RFQは、ポートのWebサイトからダウンロードできます：

www.sfport.com/PopUpRFQ。

12歳以上の人のためのワクチン

先週、ブリード市長は、サンフランシスコの12歳以上の個人がファイザーCOVID-19ワクチンを接種する資格があると発表しました。この年齢層に承認された唯一のワクチンであるファイザーワクチンは、10代の若者に非常に効果的であり、COVID-19感染を最大100%予防し、防御抗体を産生することが研究で示されています。一般に、未成年者のCOVID-19ワクチン接種には、州が定義する解放または自給自足の基準を満たさない限り、親または法定後見人の同意が必要です。可能であれば、市はスポットを保証するために予約をスケジュールすることをお勧めします。訪問はsf.gov/getvaccinatedファイザーのワクチンを投与されているサイトを検索します。

小さなビジネスの月のハイライト

中小企業の30日間の課題

ブリード市長、Sharky Laguana中小企業委員長、サンフランシスコ市交通局の理事、中小企業経営者のManny Yekutielと一緒に、地元の中小企業を支援する中小企業30日間チャレンジに参加してください。5月は、サンフランシスコの住民に地元の中小企業やレストランのみをひいきにすることをお勧めします。参加したい場合は、smallbiz30.comにアクセスして詳細を確認してください。

日除け料金免除-5月

毎年5月のスモールビジネスマンスの一環として、建物の検査および計画部門の許可審査料金に加えて、日除けの交換、日除けの交換のサイン、および歩行者レベルの照明の許可料が消防署および公共事業に対して免除されます。今すぐこの機会を利用して、通常の数分の1のコストで、ビジネスの外観、看板、照明を改善してください。クリック[ここで](#)詳細は。

ウェビナー：

SFOのDBEプログラム計画とメリット-2021年5月25日火曜日午後4時30分

J SFOはDBES、残りのSBE、8A、およびその他を含む、認定中小企業のための契約の機会を利用できるようにする方法を学ぶためのプレゼンテーションとディスカッションOIN。SFOが、迅速な支払い、代替など、連邦DBEプログラムの要件をどのように実装しているかをご覧ください。

Microsoft Teams-コンピューターまたはモバイルアプリに参加する

[ここをクリックして会議に参加してください](#)

または電話をかける（音声のみ）

[+1 650-466-0290](tel:+16504660290)、[651680292](tel:+1651680292) # 米国、サンノゼ

電話会議ID：651 680 292 #

CA Rebuilding Fundの最新情報-2021年5月26日水曜日12:00 PM

CA Rebuilding Fundのこれまでの経験について、次の組織の代表者から聞いてください。

- パシフィックコミュニティベンチャーズ
- 機会基金

- CA零細企業機会協会 (CAMEO)
- 中小企業の大多数
- Kiva
- カルバートインパクトキャピタル
- コミュニティ再投資基金

ズームリンクを登録して受け取るには、[ここをクリックしてください](#)。

コマーシャルリースとSFモラトリアム-2021年5月26日水曜日午後3時

サンフランシスコの中小企業の商業賃貸交渉と小作農立ち退きのモラトリアムを支援するウェビナーのために、起業家のための法務サービスに参加してください。ウェビナーは、地元の法律事務所のボランティア弁護士によって提示されます。法的なビジネス問題に対する追加のサポートも共有されます。スペイン語の通訳が利用可能になります。

オークランドビジネス：5月25日火曜日午後3時-[ここで登録してください](#)。

サンフランシスコのビジネス：5月26日水曜日午後3時-[ここで登録してください](#)。

資金RESOURCE UPDATES：

キッチンゼロSFグラント-NEW

すべてのSFを呼び出すfがOOD Serviceのrが得意bをusinesses。サンフランシスコ環境省のKitchenZero助成金 (最大\$ 14,500) を利用して、食品廃棄物追跡ソフトウェアで余分な購入と処分のコストを削減しながら、必要としているサンフランシスコに食料を供給するための食用食品救助をサポートします。助成金は、2021年9月まで先着順で利用できます。今すぐサインアップするには、コマーシャルゼロウェイストアシスタントコーディネーターのKelly Gaherty (kelly.gaherty@sfgov.orgまたは415-355-3768) に連絡してください。

SBAの更新

レストラン活性化基金-締め切り5/24

昨日、中小企業庁のイザベラ・カシージャス・グスマンは、適格な飲食店が5月24日月曜日の午後8時（東部標準時間）までにレストラン活性化基金に申請書を提出する必要があると発表しました。最小の小規模な飲食店が必要な救済を確実に受けられるように設計された取り置きは、打撃を受けたコミュニティへの資金の公平な分配への取り組みを継続します。SBAには、2019年の年間収益が50,000ドル以下の適格な事業所が利用できる潜在的な予備資金がまだあるため、5月24日月曜日の午後8時（米国東部時間）までアプリケーションポータルを開いたままにします。資格のあるすべてのレストランが申請書を提出できますが、5億ドルの取り置きのうち2億2000万ドル以上が、レストラン活性化基金（RRF）に残っています。この収益基準を満たす適格な事業所は、SBA認定のPOSベンダーを通じて、または[SBAオンラインアプリケーションポータル](#)から直接申請することをお勧めします。

RRFプログラムの最初の2週間で、SBAは優先グループから次の情報を受け取りました。

- パンデミック前の収益が50,000ドル以下の企業から、2億9千万ドルの資金を要求する**12,898件の申請**
- パンデミック前の年間収益が50万ドル以下の企業からの**73,671件の申請**で、61億ドルの資金が要求されています
- パンデミック前の年間収益が\$ 500,000～\$ 1,500,000で、84億ドルの資金を要求する企業からの**34,010件の申請**

レストラン活性化基金（RRF）は、事業ごとの\$1,000万の物理的な場所あたりせいぜい\$500万までの彼らのパンデミック関連収益の損失に等しい資金調達とレストランを提供します。資金が2023年3月11日までに適格な用途に使用される限り、受領者は資金を返済する必要はありません。適格な事業体にはレストランが含まれます。フードスタンド、フードトラック、フードカート。ケータリング;バー、サルーン、ラウンジ、居酒屋。スナックバー;パン屋;ブリューパブ、テイスティングルーム、タッブルーム。醸造所と地ビール醸造所;とりわけワイナリーや蒸留所。RRFプログラムの詳細については、www.sba.gov/restaurantsにアクセスしてください。申請するには、<https://restaurants.sba.gov/>にアクセスしてください。

レストラン活性化基金の申請支援

市長は、品種を**発表しました**市と提携していることをサンフランシスコのレストランや新しい、連邦政府の申請助けを必要とし、他の適格の事業を支援するためにミッション経済開発庁（MEDA）と、いくつかのコミュニティベースの組織**レストラン活性化基金**を。ファンドの申請がオープンしましたし、支援必要サンフランシスコのビジネスの所有者で申請するフウント缶の接触を：

- ミッション経済開発庁
 - **ウェブサイト**：medasf.org/restaurant/
 - **メール**：restaurant@medasf.org
 - **スペイン語ホットライン**：415-249-2492
- 北東コミュニティ連邦信用組合（中国）
 - **ウェブサイト**：necfcu.weebly.com/
 - **電話番号**：415-434-0738
- ルネッサンス起業家精神センターベイビュー
 - **ウェブサイト**：rencenter.org/event/rrf-program-info-session/
 - **電話番号**：415-348-6223
- SF中小企業開発センター（スペイン語、中国語、ベトナム語）
 - **ウェブサイト**：sfsbdc.org。新規クライアントの登録は[こちらをクリック](#)して、次のフォームに記入して[ください](#)。予約をスケジュールするために連絡があります。
 - **電話番号**：415-937-7232

レストラン活性化基金の申請を支援する追加のパートナーを含むビジネスリソースの包括的なリストは、oewd.org/covid19からオンラインで入手できます。

Shuttered Venue Operators Grant (SVOG) –現在オープン

Shuttered Venue Operators Grant (SVOG) アプリケーションポータルは、ライブ会場、ライブ舞台芸術組織、美術館、映画館の運営者、ライブ会場のプロモーター、舞台プロデューサー、才能のある代表者が重要な経済的救済を申請できるようになりました。SVOGプログラムは、162億ドル以上の助成金に充てられました。これらの資金のうち、少なくとも20億ドルは、最大50人のフルタイム従業員がいる適格なSVOGアプリケーションのために予約されています。適格な申請者は、1回の助成金で最大1,000万ドルまで、総収入の45%に相当する助成金を受ける資格があります。SBAは、先入れ先出し法でSVOG申請を受け付け、申請を受け取ったときにそれぞれの優先期間に申請者を割り当てます。詳細および申請については、<https://www.svograntportal.sba.gov/s/>にアクセスしてください。

給料保護プログラム (PPP) –端部2021年5月31日

最後の月、社長ジョー・バイデンは、給与保護プログラムを拡張し、法律に2021年のPPP延長法に署名したため2021年5月31日にさらに2ヶ月、その後、残っているプロセス・アプリケーションにSBAのための追加の30日間の期間を設けます保留中。以前にPPPローンを受け取ったことがない場合は、First DrawPPPローンを利用できます。以前にPPPローンを受け取ったことがある場合、特定の企業はセカンドドローPPPローンの対象となります。詳細については、SBA.org/PPPにアクセスして[ください](#)。

COVID-19関連の発表とリソースの最新情報を入手するには、<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>でe-newsにサインアップして[ください](#)。